

# BONJOUR À TOUS

**L'année 2020 vient de se terminer et la Covid qui a perturbé nos vies depuis février dernier est toujours là et va nécessiter encore quelques mois de vigilance.**

*La commune a pu faire face dans cette période difficile grâce à la mobilisation de tous. Et en cette fin d'année l'ensemble de nos services a pu conserver un fonctionnement à peu près normal : mairie, poste, école et accueil de loisirs sont restés ouverts.*

*Les salles communales restent fermées au public, mais ont bénéficié pendant cette période de travaux de rénovation.*

*Nous n'avons pas pu préciser d'agenda : les cérémonies de vœux dans les communes sont supprimées, ainsi que les autres festivités. Le repas des anciens a été remis à une date ultérieure, mais un lien est assuré par les membres du CCAS avec nos aînés. Le recensement qui devait débiter en janvier est repoussé d'un an. Nous remercions à nouveau les couturières bénévoles qui à une période où les masques n'étaient pas disponibles, en ont spontanément fabriqués pour permettre une distribution à tous les habitants.*

*En espérant que 2021 puisse nous libérer de cette pandémie, je vous adresse à tous et à toutes, tout d'abord des vœux de bonne santé, mais aussi de réussite dans vos projets personnels.*

*À la suite de ces fêtes de fin d'année, continuez à prendre soin de vous et à respecter les gestes barrières qui sont les seuls à pouvoir nous protéger.*



Tél. 02 47 52 93 17 - [www.chancay.fr](http://www.chancay.fr)

📍 @mairiedechancay

Journal gratuit

Directeur de la publication : M. François Lalot  
Rédaction : Commission communication  
550 exemplaires

Réalisation : Projectil 02 47 20 40 00  
Régie publicitaire : Sogepress 02 47 20 40 00

# LA CHANÇAY'N

INFORMATIONS MUNICIPALES

NOUVEAU  
FORMAT



## EN ROUTE POUR 2021

Dans cette période complexe, les projets continuent et évoluent.

**L**a commission communication a mis en place de nouveaux médias :

- Un nouveau bulletin municipal sous un nouveau format : la Chançay'N remplace la Chancéenne et le Vivre à Chançay avec une présentation rajeunie.
- Le dispositif PanneauPocket à installer gratuitement sur votre smartphone et qui vous alerte quand une nouvelle information vous est adressée.
- Une page Facebook « Mairie de Chançay » avec déjà 144 abonnés et qui montre le dynamisme de la commune permet un lien permanent avec les habitants.
- Enfin la rénovation du site internet afin de le rendre plus accessible.

Le commerce multiservice est en cours de construction et devrait

ouvrir au printemps. La réouverture d'un commerce local prend tout son sens en cette période où il nous faut favoriser les circuits courts et la proximité. Il associera une partie épicerie et une partie café permettant de retrouver un lieu de convivialité et se prolongera par une terrasse sur le bord de la voie verte et à proximité des parkings.

Un groupe de parents a présenté un projet de rénovation de l'arboretum au conseil départemental dans le cadre de l'opération budget participatif que celui-ci a mis en place cette année. Ce projet a été retenu et subventionné par le département. La commune s'y associe et ensemble nous réaliserons leur projet consistant essentiellement en l'installation de nouveaux jeux pour les enfants et d'une signalétique pour les arbres de cet arboretum.

Deux boîtes à livres devraient être installées sur la commune pour permettre l'échange de livres.

La commission bâtiment axera son travail sur l'entretien et sur l'aménagement progressif des ateliers municipaux et sur la construction du multiservice.

La commission voirie continuera les rénovations des routes, l'accessibilité à l'Église, le traitement des eaux pluviales et la sécurisation de la traversée du bourg.

Cette année commencera également l'élaboration du plan local d'urbanisme intercommunal.

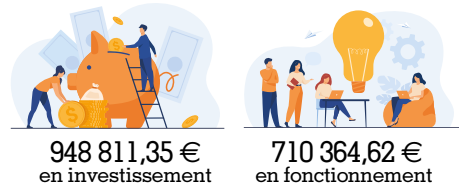
D'autres projets sont en cours de réflexion tant au niveau communal qu'au niveau intercommunal. ●

*François Lalot, Maire de Chançay*

# LES ACTIONS DE LA MUNICIPALITÉ

## BUDGET

Le budget 2020 de la collectivité a été voté le 26 février 2020, avant les élections municipales, sans augmentation des impôts pour un montant de :



La crise liée à l'épidémie pèsera sur les prévisions budgétaires avec de nouvelles dépenses telles que les achats de masques, gel hydroalcoolique, produits désinfectants, papiers essuie-mains... et une baisse des recettes liées à l'absence de fréquentation entre mars et juin des services périscolaires (cantine et garderie) et à l'annulation des locations des salles communales.

Dans ces conditions particulières, le budget s'exécute de façon prudente avec tout de même la réalisation de projets menés par la nouvelle équipe municipale. Les impacts financiers seront donc évalués en fin d'année.

Rappelons que les dépenses de fonctionnement se rapportent aux charges courantes, nécessaires au fonctionnement

des services de la collectivité territoriale, c'est-à-dire les dépenses qui reviennent régulièrement chaque année.

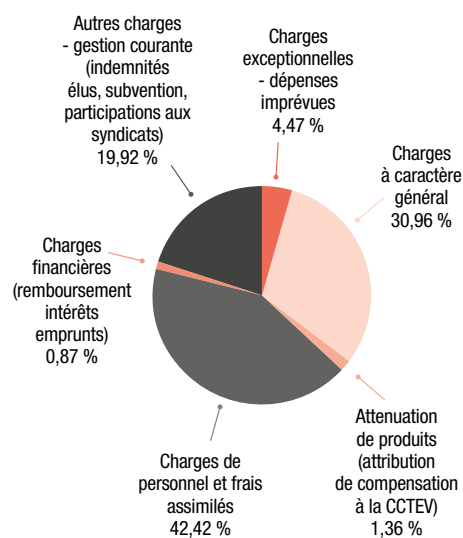
Les dépenses d'investissement concernent des éléments qui ont une certaine durée de vie (achats de matériels durables, construction ou aménagement de bâtiments, travaux d'infrastructure) et le montant du remboursement en capital des emprunts. Huit emprunts sont en cours pour un montant total de 247 057,69 € (capital restant dû) ; le remboursement en 2020 s'élève à 35 094,54 € en capital et 4 958,92 € en charges d'intérêts.

### PARMI LES PROJETS MENÉS CETTE ANNÉE, IL FAUT NOTER :

- Dans le cadre du développement de la commune et des services proposés à la population, le réaménagement de l'ancienne salle polyvalente et de l'ancien centre de secours en local pour commerce multiservices. Le coût total de l'opération est de 330 213 € HT. Cette opération est subventionnée à hauteur de 70 % par l'État, la Région, le Département et la Communauté de Communes,
- Des travaux sur les bâtiments communaux (notamment aménagement bar et peinture salle des fêtes, travaux de réfection de couverture à l'école et d'électricité...),

- Des travaux de voirie (achats de panneaux de signalisation, réfection route de Valmer, VC 136 Vaumorin et aménagement des abords de l'église pour améliorer son accessibilité),
- L'achat de matériels (armoire froide cuisine école et four, tondeuse autoportée, photocopieur, armoire bar réfrigéré salle des fêtes, matériels services techniques...)

### RÉPARTITION EN % DES DÉPENSES RÉELLES PRÉVISIONNELLES DU BUDGET COMMUNAL 2020 (FONCTIONNEMENT)



## VOIRIE

# POUR UN BEAU CADRE DE VIE

### • 3 CHANTIERS ONT ÉTÉ RÉALISÉS PAR L'ENTREPRISE HUBERT :

- **Rue des Bastes** : renouvellement du réseau des eaux pluviales suite à l'écrasement de buses sur 20 m de long.
- **Rue de la Garenne** : amélioration de l'accès aux maisons par la mise en place d'un enrobé sur la portion du chemin qui se dégrade régulièrement. La gestion des eaux pluviales est contenue par un caniveau dans la partie haute (protection des habitations en contre bas).
- **Rue de la Mairie du n°48 au 52** : là aussi la gestion des eaux pluviales est prise en compte par la mise en place de deux grilles successives pour gérer des risques de submersions de la rue des Bastes. Pose d'un enrobé sur la partie communale.

- **RENOUVELLEMENT DE REVÊTEMENT** par l'entreprise COLAS, de la RD79 en direction de Valmer (VC n°6) et la VC n°136 de la RD78 en direction du lieu-dit « Le Bois Charbonneau ».

- **TRAVAUX D'ENTRETIEN DU RÉSEAU DES EAUX PLUVIALES** : l'entreprise ORIAD est intervenue pour un suivi de l'état des canalisations ou d'obstructions dues à des pénétrations racinaires voire des restes d'enduit, béton...

- **ACCESSIBILITÉ ÉGLISE** : un cheminement sécurisé en béton désactivé a été réalisé pour faciliter le déplacement des personnes à mobilité réduite (bande podotactile, rampe dans les marches).

- **AFFAISSEMENT DE CHAUSSEE RUE DES ACACIAS** : des travaux de renforcement sont prévus. Un diagnostic géotechnique a été réalisé pour s'assurer de la fiabilité du confortement par l'entreprise qui réalisera les travaux.

- **SÉCURITÉ DU BOURG** : la municipalité travaille sur la sécurisation des trois entrées d'agglomération sur les RD46 et RD78 en concertation avec le STA (conseil départemental) qui a des exigences en matière de réglementation routière.

- **UN RADAR PÉDAGOGIQUE** mobile est installé rue des Bleuets. Il va nous permettre d'apprécier les vitesses réelles des véhicules et ainsi d'envisager d'éventuel aménagement en plus des coussins berlinois et stop déjà en place.

- **ENTRETIEN DES TROTTOIRS** : le désherbage chimique étant interdit sur les voies publiques, nos agents communaux ne sont plus en capacité de maintenir un état satisfaisant des trottoirs (deux agents de moins au syndicat de voirie). Pour cette raison nous avons fait appel à un ESAT (Etablissement et Service d'Aide par le Travail) pour une première prestation satisfaisante. Un contrat a été signé pour reconduire ce travail trois fois par an.

- **CIMETIÈRE** : là aussi le désherbage des allées est difficile, pour cette raison la commission a décidé de semer de la pelouse sur la totalité des cheminements suite à un premier essai concluant. Le règlement du cimetière va être modifié pour mettre en place une zone dédiée aux cavurnes à proximité du jardin du souvenir.

- **BASSIN D'ORAGE** : un travail sur la création de bassin d'orage est à l'étude en lien avec le bureau d'étude Léotot. Les communes voisines ayant le même bassin versant font également parties de ce projet. L'objectif est de minimiser les dégradations lorsque surviennent des épisodes orageux intenses.

## MULTISERVICE

Les travaux du multiservice avancent bien malgré le contexte sanitaire. Les aménagements intérieurs et extérieurs sont en cours de réalisation. Dès l'ouverture, venez nombreux et nombreuses découvrir ce lieu.



## CCAS

Le CCAS est composé des membres suivants pour le mandat 2020/2026 :

- membres du conseil municipal : François LALOT, Nathalie PIEAUX, Brigitte PELTIER, Claudine LEJEAU, Patricia VERON
- Membres externes : Catherine DORÉ, Marianne ROLLIN, Maryse GENET, Lionel MAZUBERT

Cette année, 48 personnes seules et 21 couples ont choisi de recevoir un panier garni.

Nos restaurants partenaires : l'Antre Potes à Noizay, le Petit Gourmet à Villedomer et

le Vers Nous à Vernou-sur-Brenne auront le plaisir de régaler les papilles de 6 personnes seules et 7 couples.

La distribution des colis et des bons restaurant s'est effectuée courant décembre comme d'habitude.

En ce qui concerne le repas que nous offrons tous les ans à nos aînés, aucune date n'a été fixée à ce jour compte tenu de la crise sanitaire actuelle mais nous ne désespérons pas de pouvoir organiser ce moment convivial et attendu par tous au cours du 2<sup>e</sup> semestre 2021. Portez-vous bien et prenez soin de vous.



Le panier garni chez M. et Mme Joubert

## AFFAIRES SCOLAIRES

# ÉCOLE PIERRE HALET

Une année scolaire toujours avec le même dynamisme.

L'ÉCOLE  
COMPTE  
**89 ÉLÈVES**  
POUR  
**4 CLASSES.**

Pour l'année 2020-2021, l'équipe enseignante est constituée de :

- Mme Nicoulaud pour la classe de petite, moyenne et grande sections avec Mme Branger comme ATSEM.
- Mme Migeon pour la classe de grande section/CP/CE1 avec Mme Grenot comme ATSEM.
- Mme Breuillaud pour la classe de CE1/CE2
- Mmes Berthelot et Savigny pour la classe de CMI/CM2

Tous les élèves bénéficient d'une séance hebdomadaire de musique avec Sandrine Marroq, le lundi matin. Cette année, le fil conducteur est le développement durable. Des interventions d'une animatrice de la communauté de communes sont prévues (ateliers différents selon les classes). ●



De gauche à droite : Sabrina Migeon, Corinne Savigny, Linda Nicoulaud, Camille Berthelot, Séverine Breuillaud.

## PÉRISCOLAIRE

### VOS ENFANTS SONT ENTOURÉS AU QUOTIDIEN !

La rentrée scolaire 2020 a été accompagnée de quelques changements dans l'équipe périscolaire mais connaissez-vous le « Kifékoï » ?

**1** Nicole BRANGER, ATSEM dans la classe des PS-MS et GS avec Mme NICOULLAUD. Elle vient également en renfort à la garderie le matin et emmène les PS à la sieste à 13 h.

**2** Marine GRENOT, ATSEM dans la classe des GS-CP et CE1 avec Mme MIGEON. Elle assure le 1<sup>er</sup> service de la cantine, puis la surveillance des enfants pendant la pause méridienne.

**3** Véronique PITROU, animatrice périscolaire pendant la garderie du soir. Elle assure également le 1<sup>er</sup> service de la cantine et la surveillance des enfants pendant la pause méridienne.

Elle est également en charge du ménage d'une partie des bâtiments de l'école.

**4** Mélissa LEFAY, animatrice périscolaire pendant la garderie du matin et du soir. Elle assure le 2<sup>e</sup> service de la cantine et la surveillance des enfants pendant la pause méridienne. Elle est la référente du service périscolaire auprès de la mairie.

**5** Elisabeth GUIBERT assure le 2<sup>e</sup> service de la cantine et la surveillance des enfants pendant la pause méridienne. Elle est également en charge du ménage de tous les bâtiments communaux (école, salle des fêtes, cave touristique, mairie).

**6** Maryvonne PORCHER vient en renfort aux 2 services de la cantine, à la surveillance des enfants pendant la pause méridienne et si besoin, à la garderie du soir.

**7** Enfin, les repas de cantine sont élaborés par Jean-Michel DERVAL, salarié de notre prestataire, la société SET MEAL.



## AGENTS COMMUNAUX INDISPENSABLES AU QUOTIDIEN



**FLORENCE BONNET**  
Secrétaire Générale



**SOPHIE BROSSET**  
Agent d'accueil  
Adjointe administratif



**JEAN-JACQUES COULON**  
Agent polyvalent  
des services  
techniques,  
chargé des bâtiments



**CYNTHIA VENAULT**  
Agent polyvalent  
chargée  
des espaces verts



**PASCAL HUGUET**  
Agent de voirie



NOTRE SAVOIR-FAIRE  
AU SERVICE DES PARTICULIERS

ZONE CIRCULABLE  
ZONE PIÉTONNE  
TERRASSE

**COLAS & VOUS**  
EMBELLISSEZ VOS EXTÉRIEURS

Agence de Tours  
2 Rue de la Plaine  
37390 METTRAY

**0 805 210 805** Service & appel gratuits

[www.colasetvous.fr](http://www.colasetvous.fr)

# UN VIGNOBLE ÉPOUSANT UN JARDIN

Le Château de Valmer fait partie du patrimoine culturel de Chançay.

**M**algré la crise sanitaire, Le Château de Valmer a accueilli cette année plus de 8000 personnes dans ses jardins. Ainsi, les visiteurs ont pu découvrir les paysages chancéens. C'est un bilan très satisfaisant au vu d'une année touristique difficile avec une fréquentation principalement locale. Les animations prévues pour la célébration des 20 ans de remise en culture du potager ont été annulées les unes après les autres. Seuls le Valmerapero, les visites guidées pour les individuels et les journées du Patrimoine ont pu être maintenus.

## VALMERAPERO DU MARDI DES MOIS DE JUILLET ET D'AOUT



Le Valmerapero a connu un franc succès et ceci grâce à la population des environs, chère à Valmer. Jusqu'à 150 personnes se sont retrouvées, chaque mardi, dans le respect des gestes barrières, sur la terrasse des Devants pour partager un moment convivial entre amis, entre collègues ou en famille, dans le charme et la tranquillité des lieux en dégustant des assiettes du Terroir.

Le Château de Valmer tient à remercier toutes ces personnes pour leur soutien tout au long de cette saison.

Et, bonne nouvelle, le Valmerapero est reconduit l'année prochaine ! Le rendez-vous est pris...

## VISITES GUIDÉES POUR LES INDIVIDUELS

Pour la première fois, des visites guidées sous forme de balades gourmandes dans les jardins ont été proposées et elles ont été vivement appréciées par les visiteurs. Ils ont pu découvrir toute la richesse du potager conservatoire d'un hectare en arpentant ses allées.

Cette découverte se concluait par une dégustation des fleurs comestibles et des petits fruits insolites avec le guide.

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE EN SEPTEMBRE

Plus de 500 personnes sont venues participer aux animations proposées par l'équipe de Valmer :

- visite du potager avec Guillaume, jardinier en chef, et partage sur les cultures,
- visite thématique costumée avec Maurine sur les plantes médicinales de la Renaissance à nos jours et dégustation de fleurs,
- garden game spécialement conçu pour les enfants par Raphaëlle, afin de découvrir les jardins autrement.

Pour l'occasion, une exposition d'aquarelles et de pastels sur le thème de « Promenades... » a été présentée par Véronique Constant, chancéenne : une invitation à une flânerie dans les jardins.



## PARTENARIAT AVEC PAYS LOIRE TOURAIN ET LES CAFÉS HISTORIQUES

Le Château de Valmer a accueilli la compagnie Albora pour une balade littéraire et gastronomique le 17 juillet, intitulée « Balade du Ventre » et organisée par le Pays Loire Touraine.

Un Café Historique a vu le jour pour la première fois avec Samuel Leturcq qui a partagé sur le thème : « Le XIX<sup>e</sup> siècle, âge d'or de la viticulture en Touraine ».

## LE CHÂTEAU DE VALMER ET LES MÉDIAS

La commune de Chançay et la Région Centre Val de Loire, à travers le Château

de Valmer ont été à l'honneur dans les médias entre autre avec deux sujets dans « Des racines et des ailes » le 23 juin 2020, puis le JT de 13h sur TF1 et Télématin sur France2 en août, sans oublier Paris-Tours en octobre ! ●

> RETROUVEZ-NOUS POUR SUIVRE NOS ACTUALITÉS ET DÉCOUVRIR NOS ÉVÈNEMENTS SUR :

f @chateauvalmer.vinsetjardins

ig chateauvalmer/?hl=fr

www.chateauvalmer.com

## HÉBERGEMENTS TOURISTIQUES

Vous possédez peut-être un ou plusieurs hébergements touristiques (meublé de tourisme et/ou chambre d'hôtes) ? Est-il déclaré auprès de nos services ?

### COMMENT SAVOIR SI JE DOIS ME DÉCLARER ?

#### Meublés de tourisme :

- « **Je loue ma résidence principale** (vous l'occupez plus de 8 mois par année civile) »  
-> Vous n'êtes pas dans l'obligation de vous déclarer pour le moment.

Attention : Vous ne devez pas dépasser la limite de 120 jours de location par année civile.

- « **Je loue ma résidence secondaire** »

-> Vous devez vous déclarer auprès de la mairie dont dépend votre logement. Pour cela, munissez-vous du CERFA n°14004 (disponible sur notre site internet/à la demande) et prenez rendez-vous en mairie.

#### Chambres d'Hôtes :

- « **Je loue une ou plusieurs chambre(s) d'hôtes** »

-> Vous devez vous déclarer auprès de la mairie dont dépend votre logement. Pour cela, munissez-vous du CERFA n° 13566 (disponible sur notre site internet/à la demande) et prenez rendez-vous en mairie. Attention : Une chambre d'hôtes doit se limiter à 5 chambres pour un maximum de 15 personnes. Au-delà, vous passez dans la catégorie Hôtel. Ne pas respecter cette obligation de déclaration est punie d'une amende pouvant aller jusqu'à 450 €.

### > PLUS D'INFORMATIONS

[www.service-public.fr/particuliers/vosdroits](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits)



## SYNDICAT DE CHASSE

### LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Cette année encore, le syndicat de chasse de Chançay, a mis en place différentes installations pour améliorer la sécurité, et la cohabitation avec tous les usagers de la nature. L'installation de nouveaux miradors pour un gain de sécurité et l'augmentation des panneaux signalant une battue en cours.

Différentes battues ont été organisées pendant la période de confinement avec l'autorisation de la préfecture, pour essayer de prélever, chevreuils et sangliers, qui ont causé beaucoup de dégâts sur les vignes et cultures.

Le syndicat de chasse est prêt à accueillir de nouveau chasseur(ses), ou faire découvrir à ceux qui le souhaite, le monde de la chasse.

Les sorties en pleine nature sont toujours mieux quand nous pouvons la partager. Tous les membres du Syndicat de chasse de Chançay vous souhaite leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année. ●



# ASSOCIATIONS

## L'APE TOUJOURS PRÊTE !

Créer du lien entre les parents, contribuer au bonheur des enfants et soutenir les actions de l'école sont depuis toujours le moteur de l'Association des parents d'élèves.



Les événements et les animations que nous organisons rassemblent parents et enfants, pour des moments de joie et de bonne humeur. C'était l'objectif lors des soirées-contes, des soirées-jeux, du carnaval des enfants, de la soirée Touraine primeur en 2019/2020. Nous relevons des défis d'organisation pour maintenir cette année encore les cours de sport à la salle des fêtes. Grâce à la volonté inflexible des membres de la commission « Sports », une nouvelle professeure de sports, Axelle, assure les cours de renforcement musculaire le mardi soir, et la Zumba le jeudi soir. À partir du printemps, nous espérons pouvoir organiser, selon les autorisations administratives, une nouvelle Pasta-Boum, fêter le roi Carnaval en familles, honorer la 10<sup>e</sup> édition de la Rando des Vallées comme

il se doit, et bien sûr se retrouver tous et toutes à la fête de l'école.

En attendant les jours heureux, nous continuons à contribuer au financement des projets pédagogiques de l'école Pierre-Halet. C'est pourquoi nous proposons également différentes ventes (chocolats, sapins de Noël, brioches etc.).

Un grand merci aux parents bénévoles, et à toutes celles et tous ceux qui voudraient nous rejoindre dans cette belle aventure. Car plus on d'APEistes, plus on rit ! Merci aussi aux habitants qui, par leur contribution et leur participation, nous permettent de récolter des fonds pour l'école. ●

### > AGENDA

Mars : Pasta-Boum - Avril : Carnaval et Randonnée VTT - Juin : Fête de l'école

## MUSIQUE



### JAZZ EN VALLÉES DE BRENNÉ ET CISSE

Malgré les circonstances sanitaires liées à l'épidémie Covid-19, l'association « Jazz en Vallées de Brenne et Cisse » avait décidé de maintenir l'édition 2020 en extérieur sur nos communes du OFF du 34<sup>e</sup> Festival de « Jazz en Touraine ». Samedi 19 septembre 2020, le groupe « Audrey et les Faces B » a emballé le public de Chançay. La jeune chanteuse Audrey, sacré personnage à la voix chaleureuse et une présence scénique incomparable, est entourée de musiciens exceptionnels. L'association souhaite à ce groupe qui a débuté à Poitiers en 2006, en passant par The Voice en 2017, de continuer cette aventure humaine et amicale le plus loin possible. Bonne route ! ●



## COLLÈGE GASTON HUET LES PARENTS JOUENT COLLECTIF !

Depuis 5 ans, « Les Parents de Gaston » proposent aux parents d'élèves du Collège Gaston Huet l'achat d'un kit de fournitures scolaires pour la rentrée : des cahiers de 50 pages pour limiter le poids des cartables au contenu complet de la trousse, en passant par la fameuse géorègle, tout est là pour moins de 60 €. En plus de bénéficier de tarifs préférentiels et de s'épargner la corvée des courses, les 300 élèves ayant choisi cette formule sont sûrs d'avoir le matériel recommandé par leurs professeurs, un équipement de qualité et identique à celui de la plupart de leurs camarades. Les parents bénévoles qui préparent ces listes dès le mois de mars sont attentifs aux remarques faites par les utilisateurs afin d'améliorer ce kit chaque année !

Cette année, nous avons débuté un partenariat avec une entreprise familiale locale. Outre l'intérêt environnemental et économique d'éviter le transport depuis Lille (où se situait notre précédent fournisseur), cela permet une grande réactivité lorsqu'un article manque ou est défectueux : dans la journée, les problèmes sont résolus.

Fin août, nous avons donc organisé la remise des fournitures scolaires en étant particulièrement attentifs aux gestes barrières : grâce aux 20 parents qui se sont mobilisés en amont pour la préparation puis pour la distribution, et grâce à un sens de circulation efficace, tous les colis ont été distribués rapidement et dans une atmosphère conviviale. L'association des parents d'élèves du Collège fourmille d'idées pour se rencontrer : d'autres projets sont à venir ! ●



### > RENSEIGNEMENTS

Laure Perseguers  
06 83 75 66 64  
lesparentsdegaston@gmail.com

## THÉÂTRE

### LA COMÉDIE DE LA BRENNÉ

Comme pour beaucoup d'associations, l'année écoulée a été chaotique. La Comédie de la Brenne a eu la chance de pouvoir faire deux représentations, les 29 février et 1<sup>er</sup> mars, à la salle des fêtes de Chançay.

Elle a présenté une pièce de François Scharre : Toqué avant d'entrer, sous la houlette de notre metteur en scène, Catherine Farineau.

Un sketch de Catherine Blanchard et Muriel Robin, « Patrouille sous-marin », a été présenté en première partie de spectacle.

Cette année laisse un goût d'inachevé. Nous nous sentons un peu frustrés de ne pas avoir pu jouer d'avantage. Nous étions sur une belle dynamique. Les publics de Vernou et de Château-Renault ont été privés de notre présence.

Deux jeunes habitantes de Chançay ont rejoint la troupe. Nous sommes motivés pour repartir de plus belle la saison prochaine malgré les incertitudes liées à la situation sanitaire. Le choix du spectacle n'est pas encore fait : pièce ou sketches. Nous remercions la municipalité de Chançay pour l'accès à la salle des fêtes. ●

### > CONTACTS

Catherine FARINEAU - Bruno QUENTIN : 06 74 18 76 49



## MASQUÉS MAIS MOTIVÉS !

La 2<sup>e</sup> édition d'Intervallées s'est tenue le 30 août dernier. Ce jour-là une centaine de participants avaient bravé le mauvais temps et revêtus les tenues colorées correspondant à leurs secteurs respectifs (bleu pour la Vallée de Raye, rose pour le bourg, vert pour la vallée du Vau jusqu'à la Baderie, blanc pour la vallée de Vaux et les pavillons).



Six épreuves avaient été organisées, pour les adultes comme pour les enfants : le parcours à l'aveugle, le tir à la corde circulaire, le slalom en vélo, la course en brouette, les blagues à Papa, et un quiz sur Chançay... plein de surprises. Chaque équipe avait soigné son entrée, et sa brouette ! Le thème de la vigne pour les verts, les Schtroumfs pour les Bleus, un engin spatial tuné pour les roses, et chez les blancs, la mascotte de l'équipe, Chipeur le Renard, faisait le fier sur son bolide ! Malgré une météo capricieuse et un protocole sanitaire strict, une centaine de Chancéennes et Chancéens avait répondu présent pour passer une journée conviviale, familiale, et s'amuser. Mais même si on était là pour s'amuser, on était aussi là pour remporter la victoire et chaque équipe était très motivée pour gagner la coupe, qui est passée, après un suspense insoutenable, de l'équipe rose à l'équipe bleue. Bravo les Schtroumfs ! La coupe du fair-play, très

convoitée également, a été remportée par la belle équipe des verts.

Et pour ouvrir ce beau week-end festif, la veille de l'Intervallées, le 29 août en soirée, l'association a innové et proposé un concert du groupe « Zone rouge », formation rock originaire de Cinq-Mars-la-Pile, qui a mis l'ambiance à la Quintaine ! Les spectateurs déchaînés se sont déhanchés au rythme des Rolling Stones, AC/DC, Noir désir etc. L'association FestiChançay remercie la Mairie de Chançay pour son soutien, ses membres actifs pour leur aide essentielle, et les habitantes et habitants pour leur participation et leur respect des recommandations sanitaires. Selon l'évolution du contexte sanitaire nous vous donnons rendez-vous en 2021 pour de nouvelles animations festives et conviviales ! L'association espère notamment pouvoir organiser la 3<sup>e</sup> édition d'Intervallées début juillet et un concert fin août. À suivre ! Meilleurs vœux à toutes et à tous . ●

*Le bureau de l'association FestiChançay.*

## ANCIENS COMBATTANTS CHANÇAY-NOIZAY RETOUR SUR L'ANNÉE 2020

Salutations à Tous.

Nous vivons, cette année, une période étrange et exceptionnelle avec un virus tenace et mortel, le Coronavirus ou « Covid 19 » qui a complètement occulté les échanges et la vie des Anciens Combattants de Chançay et de Noizay.

Lors de la commémoration de la fin de la guerre 39-45, le 8 mai dernier, nous n'avons pas pu participer à la cérémonie traditionnelle et cela afin de respecter et d'appliquer le principe de précaution pour se protéger de la pandémie propagée par le coronavirus. À cette époque nous nous étions promis de nous réunir autour d'une bonne table afin d'échanger nos impressions et les moments intéressants vécus pendant la période de confinement et nous pensions pouvoir nous rassembler à l'occasion du cérémonial du 11 novembre 2020.

Hélas le Covid-19 fait toujours des ravages et des dégâts surtout parmi les anciens comme nous, et une deuxième vague du virus à nouveau nous a confinés.

La commémoration réduite des anniversaires du 8 mai et du 11 novembre a été le dépôt d'une gerbe de fleurs au pied des monuments aux morts par les autorités locales accompagnées du porte-drapeau, du trompettiste et d'un pompier. Certains d'entre nous pendant le confinement ont appris à utiliser les moyens d'échange vidéo et notamment la Visio-téléphonie permettant de correspondre avec les êtres chers éloignés devenus momentanément pendant plusieurs mois, emprisonnés. Restons vigilants en appliquant les gestes barrières et en portant un masque afin de se protéger et protéger notre environnement.



Le Président et les membres du bureau restent bien évidemment à l'écoute et à la disposition des adhérents.

En attendant des jours meilleurs prenez soin de vous. ●

*Président UNC Chançay-Noizay,  
Gérard Lecoq*

## LES PÊCHEURS DU LAC DE LA QUINTAINE LES PÊCHEURS CONFINÉS

Pour l'association des Pêcheurs du Lac, le début d'année était très prometteur avec un niveau d'eau satisfaisant permettant une bonne reproduction des poissons.

L'Assemblée Générale de février nous a permis d'accueillir de nouveaux membres, gage de la bonne réputation de notre site de la Quintaine. Les nombreux bénévoles présents lors de l'entretien du lac ont réalisé un excellent travail qui a contribué à la réussite du premier lâcher de truites. Malheureusement, l'arrivée de la COVID, le confinement et les conditions sanitaires nous ont imposé l'annulation des deux lâchers de truites suivants. L'annulation de la brocante pour les mêmes raisons sanitaires fin août a fortement impacté le budget de l'association, malgré une très bonne fréquentation du lac pendant l'été.

La période estivale caniculaire et très sèche a entraîné une baisse importante du niveau d'eau du lac pouvant, à court terme, devenir dangereuse pour la faune et la flore, et nous obligeant une nouvelle fois à l'annulation du lâcher de truites de fin septembre. Un début d'automne humide a permis de réaliser les lâchers de truites mi-octobre et de brochets et tanches fin octobre. Malheureusement, le nouveau



confinement n'a pas autorisé nos pêcheurs à profiter de ce dernier lâcher.

Espérant un retour à des conditions de vie plus normales le plus rapidement possible, nous vous souhaitons une bonne année 2021. ●

### > AGENDA

*Assemblée Générale : 13 février 2021  
Ouverture du lac et de la pêche : 06 mars 2021  
Lâchers de truites : 6 et 7 mars 2021,  
28 et 29 mars 2021, 24 et 25 avril 2021  
Vide grenier / Brocante : 22 août 2021  
Lâcher de brochets : 1<sup>er</sup> novembre 2021*

## FOOTBALL

### LE NOMBRE DE LICENCIÉS SE MAINTIENT



La pandémie, malheureusement, a fortement affaibli le sport amateur, et donc le FC-VDB n'a pu échapper à la conjoncture actuelle. La rentrée sportive du FC-VDB s'est tout de même relativement bien déroulée avec un nombre de licenciés correct pour notre club. Un point négatif, les effectifs des enfants des années 2006 à 2008 étant trop faible pour engager une équipe complète, le club a pris la décision de fusionner les catégories U13 et U15 avec celui de la Ville-aux-Dames pour que les enfants puissent tout de même évoluer sous « les couleurs » du Val de Brenne. Concernant les autres catégories de joueurs, elles sont toutes représentées au FC-VDB, de U7 à U11, avec la création cette saison d'une équipe U17. Deux équipes Séniors et une équipe Vétérans viennent compléter cet effectif.

Le club essaiera toujours, et par tous les moyens, de se maintenir à flots malgré les circonstances exceptionnelles actuelles et souhaite profiter de cet article pour remercier chaleureusement les licenciés enfants et adultes, ainsi que les parents de licenciés pour leur soutien indéfectible. Nous ne pouvons que regretter les décisions gouvernementales prises concernant le sport amateur mais le sport étant un allié incontestable de la santé, nous serons prêts à recouvrer rapidement la compétition dès que cela sera possible. Comme ce fût le cas en septembre/

octobre de cette année, il ne faudra pas hésiter à nous rejoindre les week-ends sur les bords des terrains pour soutenir nos joueurs, cela dans un strict respect des mesures sanitaires. Nous comptons sur vous ! Administrativement, le bureau du FC-VDB fut renouvelé lors de l'AG de juillet 2020 et les nouveaux membres remercient fortement les membres sortants pour leur travail effectué durant de nombreuses années. Le club peut compter sur une nouvelle équipe, volontaire, engagée et responsable pour que le FC-VDB continue à évoluer avec des valeurs qui font sa force depuis sa création : le respect, l'éthique, l'amitié, le Fair-Play et la passion. Malgré l'actualité morose, le FC-VDB vous souhaite à toutes et tous le meilleur pour la période à venir. Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt le long des mains courantes pour revivre de bons moments sur les terrains de football et lors des manifestations organisées par le FC-VDB. ●

Sportivement

*Les membres du bureau du FC-VDB*

### > AGENDA ET INFORMATIONS

*Le Bal du foot 2021 se tiendra « normalement » le 27 mars.*

*secretaire.fc.valdebrenne@gmail.com*

## POMPIERS DE NOIZAY-CHANÇAY TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE



À l'heure actuelle, nous comptons 22 sapeurs pompiers et 6 jeunes sapeurs pompiers répartis sur nos deux communes dont 4 nouvelles recrues, 2 sur Chançay, 1 sur Noizay et 1 sur Nazelles.

À ce jour, nous avons eu 66 interventions et pour la plupart du secours à la personne. En début d'année nous avons eu moins d'interventions dû au confinement.

Malgré la COVID et certaines contraintes, les sapeurs pompiers de nos 2 communes restent disponibles pour assurer les interventions. La cérémonie de la Sainte Barbe qui devait se dérouler le 22 novembre a été annulée. Habituellement nous distribuons les calendriers en fin d'année mais cela ne pourra s'effectuer à cause du confinement et des gestes barrières que nous devons appliquer. Les calendriers vous seront distribués dans vos boîtes aux lettres et nous mettrons à votre disposition un moyen afin de pouvoir faire un don si vous le désirez. Les dons des calendriers sont nécessaires à la vie de notre amicale.

Nous vous souhaitons une bonne année 2021.

Prenez soin de vous et de vos familles. ●



*Les pompiers de NOIZAY CHANÇAY seront toujours à votre écoute.*

## LA PAROISSE NOTRE ÉGLISE ST PIERRE

« Chers Chancéens, peut-être êtes-vous déjà montés jusqu'à l'église par curiosité au détour d'une promenade ou attirés par le lieu pour trouver un peu de silence et d'isolement au sein de vos activités. Notre église Saint Pierre prend place dans un ensemble paroissial plus grand : la « paroisse Saint Martin-Saint Vincent en Vouvrillon » regroupant neuf communes. L'activité de la paroisse se concentre sur quatre grands clochers (Vernou, Monnaie, Vouvray, Rochecorbon). Elle offre des temps de prière le dimanche (11 h à Vernou) et en semaine, de formation et de découverte de la foi pour grands (parcours Alpha, groupes de réflexion sur la Bible...) et petits (catéchisme, aumônerie et camps de vacances), de vie fraternelle (café-réflexion), de service (visite aux personnes isolées, aux malades) et de mission (distribution de cartes de Noël, grande Kermesse d'été). Le service de la paroisse est assuré par trois prêtres et un diacre de la Communauté Saint Martin menant la vie commune au service des diocèses. ●

> **RENSEIGNEMENTS (baptême, mariage, visite d'écoute ou bénédiction...)**

Paroisse St Martin-St Vincent en Vouvrillon

- Don Charles Hastings, prêtre - 06 40 52 87 13 - [chastings@csm.fr](mailto:chastings@csm.fr)

- Secrétariat de la paroisse : 02 47 52 70 75

## RECYCLAGE

### GESTE ET CONSIGNES DE TRI SIMPLIFIÉS

L'extension des consignes de tri sera mise en place sur le territoire de la Communauté de Communes Touraine-Est Vallées (CCTEV) à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021, soit deux ans avant son obligation sur le territoire national. En effet, la loi sur la transition énergétique pour une croissance verte, ainsi que la récente loi anti-gaspillage, prévoient à la fois une meilleure valorisation des emballages plastiques, ainsi que des objectifs de réduction de production d'emballages plastiques à usage unique.

Cela va permettre aux citoyens de déposer dans leur bac jaune ou dans les colonnes de tri, des emballages qui ne pouvaient jusqu'alors être triés, puis valorisés : les pots, les sacs et les films plastiques, ou encore les barquettes. Ces déchets rejoignent ainsi les bouteilles et flacons en

plastique, les emballages métalliques, le carton, les briques alimentaires et les papiers, ce qui simplifiera la tâche de chacun au moment de trier ses déchets ménagers.

Cette démarche d'extension des consignes de tri aura un impact certain, d'un point de vue environnemental et économique. Car les déchets triés sont ensuite valorisés et intégrés dans une économie circulaire et vertueuse, profitable à tous, et en premier lieu à notre planète.

Chaque foyer du territoire de la CCTEV va recevoir, par voie postale, une lettre d'information détaillant ces changements à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021. ●

> **RENSEIGNEMENTS**

[www.touraineestvallees.fr](http://www.touraineestvallees.fr)

## PARIS-TOURS

### LES ROUES DU PARIS-TOURS SUR LES CHEMINS DE VIGNE ET ROUTES DE CHANÇAY



La course cycliste Paris-Tours a traversé notre commune le dimanche 11 octobre 2020. Les Chancéens et Chancéennes ont été nombreux à s'être déplacés pour encourager et applaudir toutes les catégories de coureurs. Nous apprécions que les organisateurs choisissent notre commune pour la diversité des paysages et la difficulté que les cyclistes peuvent rencontrer lors de cette compétition. ●

## TOUS LES EMBALLAGES\* ET TOUS LES PAPIERS SE TRIENT !

Bouteilles  
et flacons  
en plastique

Magazines,  
journaux,  
enveloppes  
blanches  
et papiers...

Emballages  
métalliques

À JETER  
EN VRAC  
DANS LE BAC  
JAUNE

**LES  
NOUVEAUX**

Films, pots  
et barquettes  
en plastique

Cartonnettes,  
petits cartons  
et briques  
alimentaires

\* Hors emballage en verre



**CONSEIL PRATIQUE POUR LES EMBALLAGES :**  
bien vidés, non lavés même sales et non imbriqués.

**Un doute ?** Je jette dans mon bac à couvercle gris

PLUS D'INFORMATIONS :  
[www.touraineestvallees.fr](http://www.touraineestvallees.fr)  
Tel. 02 47 25 55 50



## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

- SAMSON Emma, le 02/05/2020
- CAPELLAZZI GARRIDO Capucine, le 13/03/2020
- CAUVEAU DEBUIRE Liam, le 06/09/2020

### MARIAGES

- GALLAIS Grégory et CHAVENEAU Vanessa, le 01/02/2020
- MORIER Benoît et ROBERT Adeline, le 29/02/2020
- BODIER Thomas et DUMORA Sandie, le 12/09/2020

### DÉCÉS

- PONCHAUT Josienne, le 17/02/2020
- DUPLESSIS Ginette veuve BONNET, le 20/03/2020
- PÉAN Daniel, le 22/04/2020
- CLÉMENT Yvette veuve GADRAT, le 25/04/2020
- GAUCHER Gérard, le 15/06/2020
- GASNIER Irma veuve GAUCHER, le 20/08/2020
- LECLERC Camille, le 25/08/2020
- MONFORT Liliane veuve BODET, le 21/09/2020
- BLANCHET Guy, le 30/10/2020
- BONNART Roger, le 18/11/2020
- BUQUET Agnès veuve BLIN, le 16/12/2020

## INFOS UTILES

### MAIRIE

Tél. 02 47 52 93 17 - [mairie@chancay.fr](mailto:mairie@chancay.fr)

Ouverture au public :

- Le lundi de 13 h 30 à 16 h
- Du mardi au vendredi de 9 h à 12 h 30
- Le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois de 10 h à 12 h
- Fermeture les samedis des vacances scolaires d'été.

### POSTE

Tél. 36 31

Ouverture au public :

- Du lundi au vendredi de 15 h à 17 h 15
- Le samedi de 8 h à 10 h

### TRÉSORERIE DE VOUVRAY

12 bis rue Rabelais - 37210 VOUVRAY - Tél. 02 47 52 71 58

Ouverture au public :

- Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h
- Le mardi et le jeudi de 13 h 30 à 16 h

### DÉCHETTERIE INTERCOMMUNALE DE FOUJOIN À VERNOU

Accessible aux particuliers et professionnels du territoire. Un macaron est nécessaire pour l'accès, le demander auprès de la mairie pour les particuliers et auprès de la CC Touraine Est Vallées pour les professionnels.

- Du 1<sup>er</sup> novembre au 28 février :
  - lundi et vendredi de 14 h à 17 h
  - mardi et jeudi de 9 h à 12 h
  - mercredi et samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h
- Du 1<sup>er</sup> mars au 31 octobre :
  - lundi et vendredi de 14 h à 18 h
  - mardi et jeudi de 9 h à 12 h
  - mercredi et samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

En cas de question sur les déchets ménagers, contacter le service au 02 47 25 55 50

### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Pour obtenir un rendez-vous de conciliation, veuillez contacter les mairies suivantes : Tours nord 02 47 54 55 17, Chambray-lès-Tours 02 47 48 45 67, Saint-Avertin 02 47 48 48 48.



## SAVOIR VIVRE ENSEMBLE



### NUISANCES SONORES

Les bruits de voisinage sont réglementés par arrêté préfectoral : l'utilisation d'engins bruyants tels que outils de bricolage, de jardinage... est limitée à certains horaires : les jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 30, le samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h, le dimanche et jours fériés de 10 h à 12 h.



### BRÛLAGE DES DÉCHETS VERTS

Le brûlage des déchets verts est interdit toute l'année : vous devez déposer vos déchets verts en déchetterie, ou les utiliser en paillage ou en compost.



### DÉJECTIONS CANINES

Les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces de jeux publics pour enfants et ce par mesure d'hygiène ; merci de ramasser dans un sac les déjections de nos amis les chiens : une mesure simple et surtout une attitude civile pour le confort de tous !



### RAMASSAGE DES POUBELLES

Nous vous rappelons qu'il est demandé de sortir vos poubelles la veille au soir du jour de ramassage et surtout nous vous remercions de bien vouloir les rentrer après le ramassage de la collecte. Nous comptons sur vous pour maintenir les trottoirs praticables.

## ENTREPRISE CHEVALIER



- **Spécialiste des puits**  
Curage et recréusement de puits  
Vente et installation de pompes
- **Maçonnerie générale**  
Neuf et rénovation / terrassement  
Garantie décennale
- **Renfort caves et falaises**  
Tirants / Split set / Carottages  
Grillage double torsion

18 rue de la République - 37210 NOIZAY  
**06 07 79 62 39**  
[entreprisechevalier37@orange.fr](mailto:entreprisechevalier37@orange.fr)

### RECHERCHE BIENS À VENDRE

AVIS DE VALEUR OFFERT

Votre conseillère en immobilier  
**Isabelle MOREAU**  
06 62 72 97 27  
[isabelle.moreau@iadfrance.fr](mailto:isabelle.moreau@iadfrance.fr)  
[www.iadfrance.com/@isabelle.moreau](http://www.iadfrance.com/@isabelle.moreau)

Suivez-nous sur iad France

### Ste Lehoux

Vinification  
Maîtrise température  
Thermorégulation  
Inertage Azote

02 47 48 03 91  
[contacts@lehoux-gif.fr](mailto:contacts@lehoux-gif.fr)  
10-12 rue Edouard Branly  
37550 SAINT AVERTIN

Le génie climatique au service du vin

## HUBERT & FILS

La maîtrise des travaux durables

DÉMOLITION - TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENTS PRIVÉS ET COLLECTIFS - AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS - ANC - VIABILISATION - PARTICULIERS ET ENTREPRISES

ZA de l'Imbauderie 37380 CROTELLES  
02 47 55 04 16 [contact@hubertetfils.fr](mailto:contact@hubertetfils.fr)

[www.hubertetfils.fr](http://www.hubertetfils.fr)

# BRICO MARCHÉ

## Pouvoir tout faire Moins cher

DECORER • BRICOLER • JARDINER • BATIR

• POCE - VAL D'AMBOISE • ZAC des Fougerolles LA VILLE AUX DAMES

"Au service de l'Est Tourangeau"